

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

7 DÉCEMBRE 1950.

7 DECEMBER 1950.

PROJET DE LOI

modifiant, à partir de l'exercice 1951, les lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise, coordonnés par les arrêtés des 15 et 16 janvier 1948.

WETSONTWERP

waarbij de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, samengeordend bij de besluiten van 15 en 16 Januari 1948, met ingang van het dienstjaar 1951 worden gewijzigd.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. PHILIPPART.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER PHILIPPART.

Art. 17bis (nouveau).

Insérer un article 17bis libellé comme suit :

Ajouter au littéra a) de l'article 41 des lois coordonnées : Les coupons des titres des emprunts contractés avant le 1^{er} janvier 1951 par la Régie des P. T. T.

Art. 17bis (nieuw).

Een artikel 17bis toevoegen, dat luidt als volgt :

Aan littera a) van artikel 41 van de samengeordende wetten toevoegen wat volgt : de coupons van de titels der leningen aangegaan vóór 1 Januari 1951 door de Regie van P. T. T.

Art. 19bis (nouveau).

Ajouter un article 19bis ainsi libellé :

Ajouter à l'article 44, § 1, des lois coordonnées le texte ci-après :

« 6) pour autant qu'elles n'aient pas été déduites à titre de charges professionnelles, les sommes payées par le redevable pour lui et pour les personnes à sa charge, à titre d'honoraires, émoluments, etc. aux avocats, notaires, médecins, chirurgiens, architectes, experts, sages-femmes, cliniques, hôpitaux et, en général, à toute personne tombant sous l'application de l'article 25, § 1^{er}, 3^o.

Cette déduction n'est admise que moyennant mention précise dans la déclaration de la personne physique ou morale qui a bénéficié du paiement.

Art. 19bis (nieuw).

Een artikel 19bis toevoegen, dat luidt als volgt :

Aan artikel 44, § 1, van de samengeordende wetten volgende tekst toevoegen :

« 6) voor zover zij niet werden afgetrokken als bedrijfslasten, de sommen die door de belastingplichtige voor hem en voor de personen ten laste werden betaald als honoraria, emolumenten, enz. aan advocaten, notarissen, geneesheren, heilkundigen, architecten, deskundigen, vroedvrouwen, klinieken, hospitalen en, in het algemeen, aan alle personen die onder de toepassing vallen van artikel 25, § 1, 3^o.

Die aftrek is alleen toegelaten mits nauwkeurige vermelding in de aangifte van de natuurlijke of van de rechtspersoon die het voordeel van de betaling heeft genoten. »

Voir :

215 (S. E. 1950) : Projet de loi.
263 (S. E. 1950), 12, 20, 21, 32, 34 et 42 : Amendements.

Zie :

215 (B. Z. 1950) : Wetsontwerp.
263 (B. Z. 1950), 12, 20, 21, 32, 34 en 42 : Amendementen.

Art. 23bis (nouveau).

Ajouter un article 23bis libellé comme suit :

Intercaler un article 57quater libellé comme suit aux mêmes lois coordonnées :

Les déclarations des contribuables relatives à la taxe professionnelle leur sont opposables pour la fixation des indemnités ou dommages-intérêts qu'ils réclament devant toute juridiction lorsque le montant de ces indemnités ou dommages-intérêts dépend directement ou indirectement du montant de leurs bénéfices ou de leurs revenus.

Pour l'application du présent article, l'administration des contributions est déliée du secret professionnel et tenue de fournir, à la juridiction saisie du litige, des extraits des rôles ou un certificat de non-imposition, pour les trois dernières années qui précèdent le dommage dont réparation est postulée.

Art. 23bis (nieuw).

Een artikel 23bis toevoegen, dat luidt als volgt :

In dezelfde samengeordende wetten een artikel 57quater invoegen, dat luidt als volgt :

De aangiften van de belastingplichtigen betreffende de bedrijfsbelasting kunnen tegen hen worden ingeroepen voor het vaststellen van de vergoeding of van de schadevergoeding die zij eisen voor iedere rechtsmacht, wanneer het bedrag van die vergoedingen of van die schadevergoeding rechtstreeks of onrechtstreeks afhangt van het bedrag van hun winsten of van hun inkomsten.

Voor de toepassing van dit artikel, wordt het bestuur der belastingen ontheven van het beroepsgeheim en is het gehouden aan de rechtsmacht waaraan het geschil is voorgelegd, uittreksels uit de kohieren of een getuigschrift van niet-aanslag te verstrekken voor de laatste drie jaren vóór de schade voor welke vergoeding wordt gevraagd.

M. PHILIPPART.
